

## Cover sheet National Type Approval for specific technical parts (ABG)

The use of these OSRAM Night Breaker LEDs in vehicles according to the enclosed list has been approved by the German Federal Motor Transport Authority.

OSRAM GmbH hereby certifies that the use in accordance with the national type of approval is permitted in the countries listed below in accordance with the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) - Moreover, the TFEU also is applicable in Turkey, Norway, and Iceland.

### Greece/Ελλάδα: Εισαγωγικό φύλλο για εθνικού τύπου έγκριση για συγκεκριμένα τεχνικά εξαρτήματα (ABG)

Η χρήση των OSRAM Night Breaker LED σε οχήματα, σύμφωνα με την συνημμένη λίστα έχει εγκριθεί από τη Γερμανική Ομοσπονδιακή Υπηρεσία Μεταφορών (Kraftfahrt-Bundesamt).

Η Osram GmbH πιστοποιεί ότι η χρήση τους, σύμφωνα με την εθνικού τύπου έγκριση, επιτρέπεται στην Ελλάδα, σύμφωνα με τη Συνθήκη λειτουργικότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) – Επιπλέον η συνθήκη ισχύει και στην Τουρκία, τη Νορβηγία και την Ισλανδία.

### Italy/Italia: Foglio di copertura Omologazione nazionale per parti tecniche specifiche (ABG)

L'uso delle lampade LED OSRAM Night Breaker® nei veicoli presenti nell'elenco allegato è stato approvato dalla motorizzazione tedesca (Federal Motor Transport Authority – KBA).

OSRAM GmbH certifica con la presente che il medesimo uso è consentito in Italia in conformità del Trattato sul Funzionamento dell'Unione Europea (TFUE) - il TFUE è inoltre applicabile anche in Turchia, Norvegia e Islanda.

### Sweden/Sverige: Försättsblad: Nationellt typgodkännande för specifika tekniska delar (ABG)

Användningen av OSRAM Night Breaker LED i bilen enligt den bifogade listan, har godkänts av den tyska federala motorfordonsmyndigheten (Kraftfahrt-Bundesamt).

OSRAM GmbH intyggar härmed att användningen enligt det nationella typgodkännandet är tillåten i landet Sverige, enligt fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) – gäller även i Turkiet, Norge och Island

### Portugal/Portugal: Folha de rosto para Aprovação Nacional de Tipo para peças técnicas específicas (ABG)

A utilização desta OSRAM Night Breaker LED no veículo de acordo com a lista anexa foi aprovada pela Autoridade Federal Alemã de Transportes Motorizados (Kraftfahrt-Bundesamt).

A OSRAM GmbH certifica que a utilização de acordo com a Aprovação Nacional de Tipo é permitida em Portugal, de acordo com o Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia (TFEU) - também se aplica na Turquia, Noruega, Islândia.

### Finland/Suomi: Kansilehti Tiettyjen teknisten osien kansallinen tyyppihyväksyntä (ABG)

Saksan liittovaltion moottoriajoneuvoviranomainen (Kraftfahrt-Bundesamt) on hyväksynyt OSRAM Night Breaker LEDin käytön autossa oheisen luettelon mukaisesti.

OSRAM GmbH vakuuttaa täten, että kansallisen tyyppihyväksynnän mukainen käyttö on sallittua Suomessa, Euroopan Unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen (SEU) mukaisesti - koskee myös Turkiaa, Norjaa ja Islantia.

### Netherlands/Nederland: Voorblad voor nationale typegoedkeuring voor specifieke technische onderdelen (ABG)

Het gebruik van deze OSRAM Night Breaker LED in de auto volgens de bijgevoegde lijst, is goedgekeurd door de Duitse federale autoriteit (Kraftfahrt-Bundesamt).

OSRAM GmbH verklaart hierbij dat het gebruik volgens de nationale typegoedkeuring is toegestaan in in Nederland, overeenkomstig het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU) - ook van toepassing in Turkije, Noorwegen en IJsland.

### Spain/ España: Cubierta de la Homologación Nacional para piezas técnicas específicas (ABG)

El uso de OSRAM Night Breaker LED en el coche de acuerdo con la lista adjunta ha sido aprobado por la Autoridad Federal Alemana de Transporte Motorizado. (Kraftfahrt-Bundesamt).

OSRAM GmbH certifica que el uso de acuerdo con la aprobación de tipo nacional está permitido en España, de acuerdo con el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (TFUE) - también se aplica en Turquía, Noruega, Islandia.

Postal address:  
OSRAM GmbH  
80920 Munich  
Germany

Office address:  
OSRAM GmbH  
Marcel-Breuer-Strasse 4  
80807 Munich  
Germany

OSRAM GmbH  
Chairman of the  
Supervisory Board:  
Dr. Thomas Stockmeier

Managing Directors:  
Ingo Bank  
(Chairman)  
Babette Fröhlich

Commercial registry:  
Munich HRB 201526  
WEEE-Reg.-Nr. DE 71568000

# Cover sheet National Type Approval for specific technical parts (ABG)

## **Hungary/Magyarország: Borítólap a nemzeti típusjóváhagyáshoz speciális műszaki alkatrészekhez (ABG)**

Ennek az OSRAM Night Breaker LED-nek az autóban való használatát a mellékelt lista szerint a Német Szövetségi Közlekedési Hatóság (Kraftfahrt-Bundesamt) engedélyezte.

Az OSRAM GmbH ezennel igazolja, hogy a Nemzeti Típusjóváhagyás szerinti felhasználás az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) értelmében Magyarországon megengedett – Törökországban, Norvégiában és Izlandon is érvényes.

## **Luxembourg/Luxembourg: Page de garde Homologation nationale pour pièces techniques spécifiques (ABG)**

L'utilisation de ces LED OSRAM Night Breaker parmi les véhicules de la liste ci-jointe a été approuvée par l'Autorité fédérale allemande des transports automobiles.

OSRAM GmbH certifie par la présente que l'utilisation conformément au type d'homologation national est autorisée en Luxembourg conformément au traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE) - De plus, le TFUE est également applicable en Turquie, en Norvège et Islande.

## **Turkey/ Türkiye: Belirli Teknik Parçalar İçin (ABG) Ulusal Onay Kapak Sayfası**

Bu OSRAM Night Breaker LED'lerinin ekteki listeye göre araçlarda kullanımı Alman Federal Motorlu Taşımacılık Otoritesi tarafından onaylanmıştır.

OSRAM GmbH, ulusal onay türüne göre kullanıma, Avrupa Birliği'nin İşleyişine İlişkin Antlaşma (TFEU) uyarınca, izin verildiğini burada onaylar - Ayrıca, TFEU Türkiye, Norveç ve İzlanda'da da geçerlidir.

## **Belgium/Belgique: Page de garde Homologation nationale pour pièces techniques spécifiques (ABG)**

L'utilisation de ces LED OSRAM Night Breaker parmi les véhicules de la liste ci-jointe a été approuvée par l'Autorité fédérale allemande des transports automobiles.

OSRAM GmbH certifie par la présente que l'utilisation conformément au type d'homologation national est autorisée en Belgique conformément au traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE) - De plus, le TFUE est également applicable en Turquie, en Norvège et Islande.

## **Bulgaria/България: Заглавна страница за национално типово одобрение за специфични технически части (ABG)**

Употребата на лампите OSRAM Night Breaker LED в автомобил съгласно приложения списък е одобрено от Германския федерален орган за автомобилен транспорт (Kraftfahrt-Bundesamt).

С настоящото OSRAM GmbH удостоверява, че употребата съгласно Националното Типово Одобрение се допуска в Република България, съгласно Договора за Функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) – същото важи и за Турция, Норвегия, Исландия.

## **Lithuania/Lietuva: Titulinis lapas Nacionalinis tipo patvirtinimas konkrečioms techninėms dalims (ABG)**

Šių „OSRAM Night Breaker“ šviesos diodų naudojimą transporto priemonėse pagal pridedamą sąrašą patvirtino Vokietijos federalinė automobilių transporto tarnyba.

„OSRAM GmbH“ patvirtina, kad naudojimas pagal nacionalinį tipo patvirtinimą leidžiamas Estijoje / Lietuvoje pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV). Be to, SESV taip pat taikoma Turkijoje, Norvegijoje ir Islandijoje.

## **Estonia/Eesti: Tiitelleht: Riiklik tüübikinnitus konkreetsetele tehnilistele osadele (ABG)**

Nende OSRAM Night Breaker LED-tulede kasutamise sõidukites vastavalt lisatud loetelule on Saksamaa föderaalne autotranspordiameti poolt heaks kiidetud.

OSRAM GmbH kinnitab käesolevaga, et kasutamise vastavalt riiklikule kinnitustüübile on Eestis/Leedus lubatud vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingule (ELTL) – lisaks kehtib ELTL ka Türgis, Norras ja Islandil.

## **Latvia/Latvija: Titullapa lapa Nacionālā tipa apstiprinājuma īpašām tehniskām detaļām (ABG)**

OSRAM Night Breaker LED izmantošanu automašīnā saskaņā ar pievienoto sarakstu ir apstiprinājusi Vācijas Federālā autotransporta iestāde (Kraftfahrt-Bundesamt). OSRAM Night Breaker LED izmantošanu automašīnā saskaņā ar pievienoto sarakstu ir apstiprinājusi Vācijas Federālā autotransporta iestāde (Kraftfahrt-Bundesamt).

Ar šo OSRAM GmbH apliecina, ka izmantošana saskaņā ar Nacionālā tipa apstiprinājumu ir pieļaujama Latvijā, saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību (TFEU) – attiecas arī uz Turciju, Norvēģiju, Islandi.

Postal address:  
OSRAM GmbH  
80920 Munich  
Germany

Office address:  
OSRAM GmbH  
Marcel-Breuer-Strasse 4  
80807 Munich  
Germany

OSRAM GmbH  
Chairman of the  
Supervisory Board:  
Dr. Thomas Stockmeier

Managing Directors:  
Ingo Bank  
(Chairman)  
Babette Fröhlich

Commercial registry:  
Munich HRB 201526  
WEEE-Reg.-Nr. DE 71568000

# Cover sheet National Type Approval for specific technical parts (ABG)

## Iceland/ Ísland: Cover sheet National Type Approval for specific technical parts (ABG)

The use of these OSRAM Night Breaker LEDs in vehicles according to the enclosed list has been approved by the German Federal Motor Transport Authority.

OSRAM GmbH hereby certifies that the use in accordance with the national type approval is permitted in Iceland in accordance with the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU) - Moreover, the TFEU also is applicable in Turkey, Norway and Iceland.

### With best regards

Με εκτίμηση, Ar cieņu, Üdvözlettel, Med vänlig hälsning, С най-добри пожелания, Met vriendelijke groet, Saygılarımızla, Com os melhores cumprimentos, Saludos cordiales, Pagarbiai, Lugupidamisega

### OSRAM GmbH

AM Lamps Product Management (AM AFTM LP PM-EM)

Διαχείριση προϊόντων AM Lamps (AM AFTM LP PM-EM)

AM лампы продуктов менеджмънт (AM AFTM LP PM-EM)

### R. Simon

Head of AM Lamps & Fixtures

Р. Зимон

Ръководител AM лампи и осветителни тела

### I. Rupprecht

Product Manager

И. Рупрехт

Продуктов мениджър